DP WORLD
PORTS & TERMINALS
SANTOS

TABELA DE PREÇOS 2023

SHIPPING LINES PUBLIC PRICES 2023

Operações de Estivagem e Correlatas

Marine, Stevedoring, and Related Services

Válida a partir de Setembro/2023

DP WORLD
PORTS & TERMINALS
SANTOS

TABELA DE PREÇOS 2023 / SHIPPING LINES PUBLIC PRICES 2023

(Operações de Estivagem e Correlatas / Marine, Stevedoring, and Related Services)

1.00 ATRACAÇÃO / MARINE

1.01	ATRACAÇÃO / DOCKAGE	por comprimento m x hora / per LOA m x hr	R$ 13,83
1.02	AMARRAÇÃO / MOORING / UNMOORING standard (incluso na taxa de atracação / part of dockage fee)	por operação / per operation	incluído na atracação included on dockage
1.03	AMARRAÇÃO / MOORING / UNMOORING extra (para mudança de berço ou pedidos extraordinários for vessel shifting or adhoc request)	por operação / per operation	R$ 1.037,18

2.00 ESTIVAGEM BÁSICA / BASIC STEVEDORING

2.01	LOAD/DISCH FCL - standard time	por unidade / per unit	R$ 1.429,00
2.02	LOAD/DISCH EMPTY - standard time	por unidade / per unit	R$ 871,24
2.03	Hatch cover move - standard time	por "hatch", ciclo per Hatch, full cycle	R$ 871,24
2.04	Shiftings / re-stows - standard time, FCL, Same bay	por unidade - ciclo completo per unit - full cycle	R$ 1.495,62
2.05	Shiftings / re-stows - standard time, EMPTY, Same bay	por unidade - ciclo completo per unit - full cycle	R$ 897,38
2.06	Shiftings / re-stows - standard time, FCL, B2B-via Quay	por unidade - por movimento per unit - per move	R$ 1.052,75
2.07	Shiftings / re-stows - standard time, EMPTY, B2B-via Quay	por unidade - por movimento per unit - per move	R$ 631,64
2.08	Transhipment - Full container	por unidade, por movimento per unit, Per move	R$ 875,83
2.09	Transhipment - Empty container	por unidade, por movimento per unit, Per move	R$ 484,02
2.10	Shiftings / re-stows - live reefer additional (plug-out, plug-in and energy)	por Reefer, ciclo completo per Reefer Unit, full cycle	R$ 437,92

3.00 FATOR DE HORA EXTRA / OVERTIME DIFFERENTIAL

3.01	OTT-1: Preço Hora Extra 1 / OverTime Rate 1 (Sab/Sat 1900 - Dom/Sun 0700)	Fator aplicável sobre os Preços / Factor over applicable Rate	X	1,52
3.02	OTT-2: Preço Hora Extra 2 / OverTime Rate 2 (Dom/Sun 0700 - Dom/Sun 1900)	Fator aplicável sobre os Preços / Factor over applicable Rate	X	1,62
3.03	OTT-3: Preço Hora Extra 3 / OverTime Rate 3 (Dom/Sun 1900 - Seg/Mon 0700)	Fator aplicável sobre os Preços / Factor over applicable Rate	X	1,82

Nota: 3(a) APLICÁVEL A TODOS SERVIÇOS DE ESTIVAGEM BÁSICOS E COMPLEMENTARES.
NÃO APLICÁVEL AOS PREÇOS CALCULADAS POR PERÍODOS(EX: ARMAZENAGEM, ELETRICIDADE)

Note: 3(a) APPLIES TO ALL BASIC STEVEDORING AND ANCILIARY SERVICE RATES.
DOES NOT APPLY TO PER-PERIOD (EG. STORAGE, ELECTRICITY) RATES, OR ADDONS

4.00 TAXAS PARA CARGAS COM ESPECIFICIDADES / SPECIAL SURCHARGES (ADD-ON)

4.01	OOG, OT, FR, PT ou 45' (Unidades especiais) manuseio/segregação (Special units - handling)	Fator aplicável sobre os Preços/ Factor over applicable Rate	X	2,43
4.02	Carga Perigosa/IMDG, manuseio/segregação Hazardous cargo/IMDG, handling	Fator aplicável sobre os Preços/ Factor over applicable Rate	X	2,43
4.03	Adicional recepção/armazenagem carga perigosa/IMDG - Exportação - 1º Período Additional export storage, Hazardous cargo /IMDG - 1st Period	20' por 7 dias / per 7 days 40' por 7 dias / per 7 days	R$ R$	400,19 533,58
	Adicional recepção/armazenagem carga perigosa /IMDG - Exportação - Períodos Subsequentes Additional export storage, Hazardous cargo/ IMDG - Subsequent Periods	20' por 5 dias / per 5 days 40' por 5 dias / per 5 days	R$ R$	400,19 533,58
4.04	Adicional recepção/armazenagem cargas com excessos de altura ou largura ou em contêineres especiais Open Top ou Flat Rack Exportação - 1º Periodo Additional export storage to cargo exceeds height or width or into special units Open Top or Flat Rack - 1st period	20' por 7 dias / per 7 days 40' por 7 dias / per 7 days	R$ R$	1.111,63 1.556,29
	Adicional recepção/armazenagem cargas com excessos de altura ou largura ou em contêineres especiais Open Top ou Flat Rack Exportação - Períodos Subsequentes Additional export storage to cargo exceeds height or width or into special units Open Top or Flat Rack - Subsequent Periods	20' por 5 dias / per 5 days 40' por 5 dias / per 5 days	R$ R$	1.111,63 1.556,29
4.05	REEFER, monitor and reporting	Por Unidade & dia / Per unit & day	R$	52,19
4.06	REEFER power supply	Por Unidade & dia / Per unit & day	R$	280,91
4.07	REEFER plug in / out	Por Unidade / Per unit	R$	176,76

4.08	Genset acoplagem ou desacoplagem / Genset coupling and uncoupling	Por Unidade / Per Unit	R$	306,35
4.09	Armazenagem Genset / Genset storage	Periodo 05 dias / por unidade Period 5 days / per unit	R$	202,00
4.10	Carregamento de entrada ou saída Genset / Genset handling in or out	Por Unidade / Per Unit	R$	102,44
4.11	Cargas de Projeto / Breakbulk Cargo	-	Sob Consulta / Under Request	
4.12	REEFER adicional mau funcionamento / REEFER additional malfunction	Por Unidade & dia / Per unit & day	R$	333,10

Nota: 4.08 (a) – Não está incluído o serviço de posicionamento

Note: 4.08 (a) – Positioning service is not included

Nota: Item 4.12 - serviço de monitoramento e fornecimento de energia adicional para contêineres refrigerados entregues no terminal com mau funcionamento identificado.

Note: tem 4.12 - additional power supply, monitor & reporting service to REEFER units delivered to terminal with identified malfunction. This additional service will be charged fro

5.00 OUTROS/OTHER

5.01	Taxa ISPS/ISPS compliance	Por unidade, gate in/out/ Per FCL unit, gate in/out	R$	92,29
5.02	Taxa Verificação de lacre/ Container Seal Verification	Por unidade, gate in/out/ Per FCL unit, gate in/out	R$	32,27
5.03	Taxa Fixação de lacre/ Container Seal Fixation	Por unidade, gate in/out/ Per FCL unit, gate in/out	R$	89,56
5.04	Ocupação do berço além do período acordado / Berth Occupancy beyond Agreed Window	Por turno de 6 horas ou parte de/ Per 6hr shift or part thereof	R$	11.524,25
5.05	Terno de prontidão/ Stand-by labour - idle time	Por hora em espera/ Per hour stand-by	R$	1.781,13
5.06	Serviço de movimentação e limpeza de resíduos para contêineres classificados com imagem suspeita (inspeção não invasiva) / Handling and waste cleaning services related to classified unit as suspicious image (scanner)	Por unidade / Per uniner	R$	840,80
5.07	Bundlization / Flat Rack	Por unidade / Per uniner	R$	154,95

6.08	Serviço de movimentação para movimentação de porta / Handling service to invert the container door position	20' 40'	R$ 367,75 R$ 424,96
6.09	Cancelamento de Embarque, após aprovação do plano de embarque / Loading Cancelling, after loading plan approved	Por unidade/Per unit	R$ 2.814,38
6.10	Serviço de reparo / Repair service	Por unidade/Per unit	Sob consulta / Under Request
6.11	Adicional recebimento após o deadline – Carga ou Documentação / Additional late arrival cargo or documents	Por unidade/Per unit	R$ 565,61

Nota: 5.09 (a) – Aplicável quando o cancelamento de embarque acontecer após o recebimento do "stowage plan" pelo Planner do navio.
Note: 5.09 (a) – Applies when Loading Cancelling occurs after receiving the stowage plan by the ship's Planner.

6.00 ARMAZENAGEM - SOMENTE PARA ARMADOR / STORAGE - ONLY FOR SHIPPING LINE

6.01	**ARMAZENAGEM DE TRANSBORDO/ TRANSHIPMENT STORAGE**		
6.1.1	(P1) Primeiro Período/ First period - dia/day 0 ao/to 7	Por TEU, por período/Per TEU, per period	isento/ no charge
6.1.2	(P2) Segundo Período/ Second period - dia/day 8 ao/to 14	Por TEU, por período/Per TEU, per period	R$ 288,11
6.1.3	(PX) Cada período de 7 dias subsequente/ Each 7 day period thereafter	Por TEU, por período/Per TEU, per period	R$ 460,98
6.02	Cheio/Full (Export)		
6.2.1	(P1) Primeiro Período/ First period - dia/day 0 ao/to 7	Por unidade, por período/Per unit, per period	isento/ no charge
6.2.2	(P2) Segundo Período/ Second period - dia/day 8 ao/to 14	Por unidade, por período/Per unit, per period	R$ 1.072,23
6.2.3	(PX) Cada dia subsequente/ Each day thereafter	Por unidade, por período/Per unit, per period	R$ 200,30
6.03	Vazio/Empty (Import and Export)		
6.3.1	(P1) Primeiro Período/ First period - dia/day 0 ao/to 3	Por TEU, por período /Per TEU, per period	isento/ no charge
6.3.2	(P2) Segundo Período/ Second period - dia/day 4 ao/to 7	Por TEU, por período /Per TEU, per period	R$ 276,58

6.3.3	(PX) Cada período de 7 dias subsequente/ Each 7 day period thereafter	Por TEU, por período /Per TEU, per period	R$	460,98
6.4	Adicional unidades especiais / Additional special units	Por unidade maior que 40'/ Per unit higher than 40' per day	R$	222,33

7.00 SERVIÇOS DE PÁTIO/YARD SERVICES

7.01	Movimentação extra/especial Extra/special yard moves (XYM), (por pedido, rolagem, COD / per request, rollings, COD, etc)	Por Unidade, por movimento/ Per Unit, per move	R$	896,33
7.02	Movimentação extra/especial Extra/special yard moves (XYM), Por pedido, rolagem entre linha de serviços / Per request, rolling between different service lines	Por Unidade, por movimento/ Per Unit, per move	R$	1.344,50

8.00 ENCARGOS FINANCEIROS/FINANCIAL SURCHARGES

8.01	Re-emissão de Nota Fiscal/ "Nota Fiscal" re-issuance	Por nota / Per "nota"	R$	235,67
8.02	Multa após o vencimento do boleto/ Late Payment Fine	Valor total do boleto/ Total Invoice Amount	R$	2,00%
8.03	Serviço administrativo para cancelamento de boleto / Administrative service to cancel issued billing documents	Por boleto / per document	R$	235,67
8.04	Juros após o vencimento do boleto/ Interests after invoice expiration date	Por Dia / Per Day	R$	0,033%

9.00 DEPÓSITO DE CONTÊINERES VAZIOS/EMPTY DEPOT

9.01	Gate in	Por unidade/Per unit	R$ 209,23
9.02	Gate out	Por unidade/Per unit	R$ 209,23
9.03	Movimentação Extra / Extra Handling	Por unidade/Per unit	R$ 261,54
9.04	Posicionamento / Positioning	Por unidade/Per unit	R$ 261,54
9.05	Transporte Entrada / Transport In	Por unidade/Per unit	R$ 784,61
9.06	Transporte Saída / Transport Out	Por unidade/Per unit	R$ 784,61
9.07	Não cumprimento de agendamento realizado/ No show of scheduled appointments	Por unidade/Per unit	R$ 447,77
9.08	Lavagem Simples/ Washing 'Simple' (dry/reefer)	Por unidade/Per unit	Sob consulta/ Under Request
9.09	Lavagem Química/ Washing 'Chemical' (dry/reefer)	Por unidade/Per unit	Sob consulta/ Under Request
9.10	Lavagem Especial/ Washing 'Special' (dry/reefer)	Por unidade/Per unit	Sob consulta/ Under Request
9.11	Serviço de reparo/ Repair service	Por unidade/Per unit	Sob consulta/ Under Request

10.00 NOTAS GERAIS

Notas:
A. Todos os termos, serviços, limites de responsabilidade e condições gerais aplicáveis à prestação dos serviços pela DP World Santos, além dos preços, regras e condições já previstas neste documento, são regidos pelos "Termos e Condições Gerais do Terminal" que encontra-se disponível na página oficial da DP World Santos na internet no endereço eletrônico (www.dpworldsantos.com), sendo aplicável e válido para todos os serviços prestados aos Clientes, exceto na hipótese de Instrumento Particular formal e específico devidamente assinado pela DP World Santos e o Cliente. Ao solicitar a prestação de quaisquer Serviços à DP World Santos, ou dela os recebendo, o Cliente declara e admite ter prévia ciência de todos os termos, serviços, preços e condições gerais estabelecidos neste documento, bem como dos Termos e Condições Gerais do Terminal representando o seu aceite à presente, a livre e incondicional manifestação de vontade do Cliente, seja pela aceitação formal ou ainda pelo início da regular e comprovada prestação dos serviços pela DP World Santos.
B. Quaisquer serviços não contemplados nas tabelas de preços aqui apresentadas ou nos Termos e Condições Gerais do Terminal, serão objeto de negociação específica entre as Partes interessadas.
C. A DP World Santos não se responsabiliza por atrasos na liberação de mercadorias caso seja constatada qualquer descumprimento às normas, instruções, procedimentos e/ou obrigações de qualquer natureza exigidas pela DP World Santos e/ou pelas Autoridades competentes, cautela ou qualquer ato e/ou omissão que implique na ausência de recolhimento de tributos e(ou) pagamento pelos serviços prestados.
D. Os serviços previstos nesta Tabela poderão ser prestados em conjunto ou separadamente. Quando em conjunto estes serviços podem ser prestados sob outra denominação.
E. Os serviços prestados pela DP World Santos deverão ser requisitados previamente pelo Cliente.
F. O Cliente (incluindo seus empregados, prepostos e eventuais subcontratados) deverá manter sob pleno sigilo e confidencialidade, e portanto não deverá sem o consentimento prévio e por escrito da DP World Santos, divulgar ou fazer uso de toda e qualquer informação revelada sob qualquer forma ou meio pela DP World Santos ao Cliente direta, indireta e de qualquer forma relativa a esta Proposta Comercial - em especial mas sem se limitar aos preços, serviços, prazos e condições firmadas nesta Proposta Comercial - bem como as informações contidas em seus Anexos e em correspondências trocadas entre as Partes, antes, durante ou após a sua formalização.
No caso de descumprimento pelo Cliente de sua obrigação de sigilo e confidencialidade, ficará o Cliente sujeito à aplicação de multa de natureza não compensatória correspondente ao valor da armazenagem informada imediatamente exigível. Sem prejuízo da aplicação da multa não compensatória acima, o Cliente será responsável perante à DP World Santos e deverá ressarci-la e/ou indenizá-la, por quaisquer perdas e danos, sejam eles diretos, indiretos e/ou lucros cessantes, materiais, danos imateriais, tais como moral e a imagem, danos suplementares, perdas de receitas, perda de uma chance, custos e despesas comprovadas, obrigações de fazer ou não fazer perante terceiros, ações, reclamações e procedimentos decorrentes diretamente ou indiretamente do descumprimento da obrigação de confidencialidade estabelecida, sem prejuízo das medidas liminares ou cautelares cabíveis em relação ao seu descumprimento efetivo ou potencial."
G. Os preços estabelecidos nesta Tabela não estão calculados com a incidência dos tributos diretos e indiretos de qualquer natureza incidentes sobre o objeto desta Tabela, tais como, mas não se limitando a ISS, PIS e COFINS.

10.00 GENERAL CONDITIONS

A. All terms, services, disclaimers and general conditions applicable to the provision of services by DP World Santos, in addition to the tariffs, rules and conditions already provided for in this document, are conducted by the "General Terms and Conditions of Terminal" which is available on the official page of DP World Santos on the internet at the electronic address (www.dpworld.com/santos), applicable and valid for all services provided to Customers, except in the event of a specific private instrument duly signed by DP World Santos and the Customer. Requesting the provision of any Services to DP World Santos, or receiving them, the Customer declares and admits to having prior knowledge of all terms, services, tariffs and general conditions established in this document, as well as the General Terms and Conditions of the Terminal representing its hereby accepts the free and unconditional expression of the Customer's will, either by formal acceptance or by the beginning of the regular and proven provision of services by DP World Santos.
B. Any services not contemplated in the public tariff document presented here or in the General Terms and Conditions of the Terminal, will be object of specific negotiation between the interested Parties.
C. DP World Santos is not responsible for delays in the release of goods in the event of any non-compliance with the rules, instructions, procedures and/or obligations of any nature required by DP World Santos and/or the Competent authorities, caution or any act and/or omission that implies the absence of payment of taxes and/or payment for services rendered.
D. The services provided for in this public tariff document may be provided together or separately. When together these services may be provided under another name.
E. The services provided by DP World Santos must be previously requested by the Customer.
F. The Customer (including its employees, agents and any subcontractors) must maintain secrecy and confidentiality, and therefore must not, without the prior written consent of DP World Santos, disclose or make use of all and any information revealed in any form or by any means by DP World Santos to the Customer directly, indirectly and in any way relating to this Commercial Proposal - in particular but not limited to the prices, services, terms and conditions signed in this Commercial Proposal - as well as the information contained in its Annexes and in correspondence exchanged between the Parties, before, during or after its formalization. In the event of non-compliance by the Customer with its secrecy and confidentiality obligation, the Customer will be subject to the application of fine of a non-compensatory nature corresponding to the immediately payable informed storage value. Without prejudice to the application of the non-compensatory fine above, the Customer will be liable to DP World Santos and must reimburse and/or indemnify it, for any losses and damages, whether direct, indirect and/or loss of profits, material, damages immaterial, such as morale and image, additional damages, loss of income, loss of a chance, proven costs and expenses, obligations to do or not to do before third parties, actions, claims and procedures arising directly or indirectly from breach of the established confidentiality obligation, without prejudice to injunctions or appropriate precautionary measures in relation to its actual or potential non-compliance.
G. The tariffs established in this document are not calculated with the incidence of direct and indirect taxes of any nature levied on the object of this document, such as, but not limited to, ISS, PIS and COFINS.